# **Shark**

# FlexBreeze Pro Mist Ventilator



## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

HINWEIS: Vor jedem Gebrauch den Schlauch und den Wassertank entleeren und ausspülen, um zu verhindern, dass stehendes Wasser vernebelt wird.

DER VENTILATOR IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN UND IM HAUSHALT GEEIGNET. DIE SPRÜHNEBELFUNKTION EIGNET SICH NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN.

REGENFEST GEMÄSS IPX5 (FERNBEDIENUNG AUSGENOMMEN).

## WARNUNG um die gefahr von bränden, stromschlägen oder verletzungen zu verringern: bitte ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH LESEN. SPRÜHNEBELFUNKTION NUR IM FREIEN ZU VERWENDEN



### 🔼 WARNHINWEIS: RUTSCHIGE OBERFLÄCHE. UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG UND/ODER AUSGELAUFENE FLÜSSIGKEIT KÖNNEN ZU EINER RUTSCHIGEN OBERFLÄCHE FÜHREN UND DAMIT EINE STURZGEFAHR DARSTELLEN.

- Dieses Gerät wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Der Akku darf NUR mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden. Der Akku derrieben. Der Akku darf NuR mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden. Das Ladegerät darf nur mit dem Modell GQ36-120300-AGO von Dongguan Gangqi Electronics Co., Ltd. oder mit dem Modell AJJ3-1 von Anlian verwendet werden. Ein Ladegerät, das speziell für einen Akkutyp geeignet ist, kann eine Gefahr oder ein Brandrisiko darstellen, wenn es für einen anderen Akku verwendet wird.
- Nicht versuchen, den Akku zu zerstören, zu entfernen oder aus dem Gerät auszubauen. Akkuzellen **nicht** verbrennen. Informationen zu den verfügbaren Recycling- und Entsorgungsmöglichkeiten erteilt das örtliche
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, das Gerät nur an eine Steckdose anschließen, die mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) ausgestattet ist.
- Der Ventilator sollte auf einer stabilen und flachen Oberfläche benutzt werden.
- Den Ventilator niemals in der Nähe von Schwimmbecken, Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwenden.
- Das Gerät darf **nicht** mit einem beschädigten Stromkabel oder Akkuladegerät betrieben werden. Das Gerät entsorgen oder von einem autorisierten Kundendienst überprüfen und/oder reparieren lassen.
- Das Kabel nicht unter Teppichen verlegen. Das Ladekabel nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem bedecken. Das Ladekabel nicht unter Möbelstücken oder Haushaltsgeräten durchführen. Das Ladekabel von stark frequentierten Bereichen fernhalten. Das Ladegerät dort aufstellen, wo man nicht über das Kabel stolpern kann.
- 8. Ein beschädigtes Ladekabel muss ausgetauscht werden.
- Dieses Gerät darf nicht durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) oder ohne die nötige Erfahrung und das Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder haben von dieser Person Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten.
- 10. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät
- Reinigung und durch den Anwender vorzunehmende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht vorgenommen werden.
- Vor der Reinigung oder anderen Wartungsarbeiten muss das Gerät von der Steckdose getrennt werden.
- 13. Nur Zubehör von Shark nutzen.
- **Nicht** verwenden, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist, beschädigt wurde, über einen längeren Zeitraum bei schlechtem Wetter ohne Schutzabdeckung im Freien stehen gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist.
- 15. Alle Bedienelemente ausschalten, bevor das Gerät ein- oder ausgesteckt wird.
- Wenn das Gerät **nicht** genutzt wird sowie vor einer Wartung bzw. Reinigung den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen. 16.
- Außenteile, Kunststoffe, **nicht** elektronische Teile nur von Hand und mit Wasser reinigen. Nicht in Wasser eintauchen. Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.
- Nicht versuchen, elektrische oder mechanische Funktionen dieses Geräts zu reparieren oder anzupassen, da dies zu Gefahren und zum Verlust der Garantie führen kann.
- Verbrauchte Batterien entfernen und sofort recyceln oder entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen und von Kindern fernhalten. Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt oder verbrannt werden.
- 20. Auch verbrauchte Batterien können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen
- Informationen zur Behandlung erteilt ein örtliches Giftnotrufzentrum.
- 22. Nicht aufladbare Akkus können nicht aufgeladen werden.
- Nicht zwangsentladen, wiederaufladen, zerlegen, über 60 °C erhitzen oder verbrennen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr durch Entlüftung, Leckage oder Explosion, die zu chemischen Verbrennungen führen kann
- 24. Darauf achten, dass die Batterien entsprechend der Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Es ist nicht ratsam, alte und neue Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien zu mischen.
- **26.** Batterien und Akkus aus Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, herausnehmen und sofort recyceln oder entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen.
- Darauf achten, dass das Batteriefach stets sicher geschlossen ist. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, das Gerät nicht mehr benutzen, die Batterien herausnehmen und sie von Kindern fernhalten.
- Das Sprühnebel-Zubehör ist NUR FÜR DIE NUTZUNG IM FREIEN 28. geeignet.
- **Kein** warmes oder heißes Wasser verwenden. Nur kaltes Wasser oder Wasser mit Zimmertemperatur verwenden. Versuchen Sie niemals, andere Substanzen als gefiltertes oder sauberes Leitungswasser zu vernebeln.
- 30. Im Sprühnebel keine elektrischen Geräte verwenden.
- Elektronische Geräte, die nicht wasserfest sind, vom Sprühnebel

fernhalten

- WARNHINWEIS: ERSTICKUNGSGEFAHR. Düsen und andere Kleinteile immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Während der Benutzung oder Wartung dürfen keine Duftstoffe oder parfümierte Produkte auf den Ventilator aufgetragen werden.
- Halten Sie sich immer an die Warnhinweise auf den Batterien und in den Handbüchern der Geräte.
- **35.** Nur die empfohlenen Batterietypen verwenden.
- 36. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- 37. Unverpackte Batterien nicht lose herumliegen lassen.
- Tauschen Sie bei einem Batteriewechsel immer alle Batterien gegen neue des gleichen Typs und der gleichen Marke aus. 38.
- Batterien nicht verschlucken.
- 40. Batterien nicht ins Wasser werfen.
- 41. Batterien nicht ins Feuer werfen.
- 42. Tiefentladung der Batterien vermeiden.
- 43. Batterien nicht kurzschließen.
- Halten Sie sich an die empfohlene Ladezeit und die angegebene Stromstärke
- 45. Batterien nicht öffnen oder zerlegen.
- Die Fernbedienung nicht über längere Zeit Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Sprühnebel nicht auf elektrische Leitungen oder Geräte richten.

#### FERNBEDIENUNGSMODELL MIT KNOPFZELLEN-BATTERIE

- Cet appareil est fourni avec une télécommande compatible avec une pile Dieses Gerät enthält eine Fernbedienung, die für eine Knopfzellen-Batterie geeignet ist. Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Batterien immer von Kindern fernhalten (Erstickungsgefahr). Auch gebrauchte Batterien können Verletzungen verursachen.
- 2. Der kompatible Batterietyp ist CR2025.
- Die Nennspannung der Batterie beträgt 3 V.

#### FERNBEDIENUNGSMODELL MIT AAA-BATTERIEN

- Dieses Gerät enthält eine Fernbedienung, die für zwei AAA-Batterien geeignet ist. Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Batterien immer von Kindern fernhalten (Erstickungsgefahr). Auch gebrauchte Batterien können Verletzungen verursachen.
- 2. Kompatibel mit Batterien vom Typ AAA.
- 3. Die Nennspannung der Batterie beträgt 1,5 V.

## WARNUNG: Nicht für die Verwendung mit elektronischen Drehzahlreglern geeignet. SICHERHEITSWARNUNG ZU LITHIUM-AKKUS

LITHIUM-AKKUS SPEICHERN EINE GROSSE MENGE AN ENERGIE UND KÖNNEN BEI FEHLERHAFTER VERWENDUNG ZU FEUER ODER EXPLOSIONEN FÜHREN.

- FOLGENDES DARF **NICHT** MIT DEM AKKU DURCHGEFÜHRT WERDEN:
  a. Öffnen
  b. Fallen lassen
  c. Kurzschließen
  f. Temperaturen unter 0 °C und über 60 °C
  aussetzen 1.

- 2. Den Akku vor Feuchtigkeit schützen.
- **Nicht** im Umkreis von drei Metern von einem Pool oder anderen Wasserflächen und **nicht** im Badezimmer benutzen. 3.
- Prüfen Sie den Akku vor jedem Gebrauch. Bei Beschädigung  ${f nicht}$ verwenden oder aufladen.

## **AUSBAU UND ENTSORGUNG VON AKKUS**

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Akku (nicht austauschbar). Die Fernbedienung benötigt eine Lithium-Knopfzelle (austauschbar) oder zwei AAA-Batterien (austauschbar). Wenn die Batterien der Fernbedienung leer sind, sollten sie aus der Fernbedienung entfernt und recycelt werden. Das Produkt **NICHT** mit dem eingebauten Akku oder den Batterien der Fernbedienung verbrennen oder zum Kompost geben. Wenn die Batterie der Fernbedienung ausgetauscht werden muss, ist sie gemäß den lokalen Vorschriften zu entsorgen oder zu recyceln. In einigen Ländern ist es verboten, gebrauchte Lithium-Akkus oder -Batterien im Hausmüll oder kommunalen Abfall zu entsorgen. Bringen Sie verbrauchte Batterien zum Recycling in eine autorisierte Recyclinganlage oder ins Geschäft. Informationen zur Abgabe von Altbatterien erteilt das örtliche Recyclingzentrum.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR STROMVERSORGUNG

- 1. Lesen und befolgen Sie alle Hinweise, die auf dem Produkt stehen oder mit diesem geliefert wurden.
- Kein Verlängerungskabel verwenden.
- Während der Benutzung oder Wartung dürfen KEINE Duftstoffe oder parfümierte Produkte auf den Ventilator aufgetragen werden.
- WARNUNG: Gefahr eines Stromschlags. Bei der Nutzung im Freien nur an eine abgedeckte, wetterfeste Steckdose Typ F mit Fl-Schutzschalter anschließen, wobei das Netzteil an die Steckdose angeschlossen sein muss. Sollte keine vorhanden sein, einen qualifizierten Elektriker für eine ordnungsgemäße Installation beauftragen. Darauf achten, dass das Netzteil und das Kabel **nicht** die Schließung der Steckdosenabdeckung behindern.

# DIESE ANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN

#### FERNBEDIENUNGSMODELL MIT KNOPFZELLEN-BATTERIE

#### SYMPTOME BEIM VERSCHLUCKEN VON BATTERIEN

#### Keine erkennbaren Symptome

Leider ist es nicht sofort erkennbar, wenn eine Knopfzelle in der Speiseröhre eines Kindes steckt. Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind wird unter Umständen:

- viel husten, würgen oder sabbern;
- anscheinend an einer Magenverstimmung oder einem Virus leiden;
- krank sein:
- · auf seinen Hals oder Magen zeigen;
- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- · müde oder lethargisch sein;
- ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder anderweitig abweichendes Verhalten zeigen;
- · den Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
- keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/können.

Diese Symptome variieren oder schwanken, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen. Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn dies bei Ihrem Kind auftritt, holen Sie sofort ärztlichen Rat ein. Da keine eindeutigen Symptome zu erkennen sind, ist es wichtig, bei "leeren" oder Ersatz-Knopfzellen im Haushalt und bei Produkten, die diese enthalten, Vorsicht walten zu lassen.

## **⚠ WARNHINWEIS ZU BATTERIEN**

#### AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Holen Sie sofort ärztlichen Rat ein.



## **Shark FA300EU Series Produktinformation**

#### Gemäß:

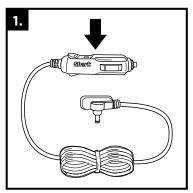
Verordnung (EU) 206/2012 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EC des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren.

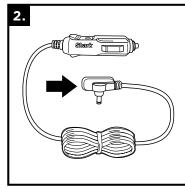
HINWEIS	BEZEICHNUNG	SYMBOL	WERT	EINHEIT
	Maximaler Volumenstrom	F	26.02	m³/min
	Ventilator-leistungsaufnahme	Р	22.28	W
	Serviceverhältnis	SV	1.17	(m3/min)/W
	Leistungsaufnahme im bereitschaftszustand	P <sub>SB</sub>	0.38	W
Tisch	Ventilator schallleistungspegel	L <sub>WA</sub>	58.8	dB(A)
Boden	Ventilator schallleistungspegel	L <sub>WA</sub>	57.3	dB(A)
	Maximale Luftgeschwindigkeit	С	3.0	m/s
Messnorm für die ermittlung des serviceverhältnisses			IEC 60879	
Tisch	Ventilator schallleistungspegel (Beschlagen)	L <sub>WA</sub>	59.4	dB(A)
Boden	Ventilator schallleistungspegel (Beschlagen)	L <sub>WA</sub>	57.4	dB(A)

## AUTO-LADEADAPTER - SEPARAT ERHÄLTLICH

## **BEDIENUNGSANLEITUNG:**

- Stecken Sie den Stecker des Auto-Ladeadapters fest in eine 12-Volt-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.
- Verbinden Sie das kleine Ende des Auto-Ladeadapters mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Ventilatorkopfs zwischen den 4 Standbeinen.





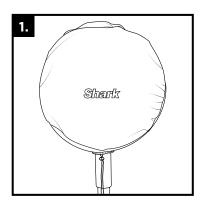
## A WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

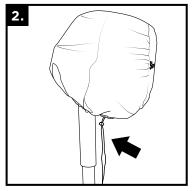
VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN

- BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für das Akkuladegerät Modell FA20XCARUKEU von Dongguan City Gangqi Electronics Co., Ltd.
- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Akkuladegeräts alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät, dem Akku und dem Produkt, das den Akku verwendet.
- VORSICHT: Um Verletzungen zu vermeiden, nur den mitgelieferten wiederaufladbaren Akku verwenden. Andere Akkuarten könnten platzen und so zu Verletzungen und Schäden führen.
- 4. Setzen Sie das Ladegerät nicht Regen, Feuchtigkeit oder Schnee aus.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Akkuladegeräts empfohlen oder vertrieben wird, kann zu einem Brand-, Elektroschock- oder Verletzungsrisiko führen.
- 6. Um mögliche Schäden am Verbindungsstück mit dem Zigarettenanzünder oder dem Kabel zu vermeiden, sollten Sie stets am Verbinder statt am Kabel ziehen, wenn Sie das Ladegerät entfernen.
- 7. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen. Ein Ausschalten der Steuerung hat keine Auswirkungen auf dieses Risiko.
- 8. Verwenden Sie das Ladegerät **nicht,** wenn das Kabel oder das Verbindungsstück zum Zigarettenanzünder beschädigt ist. Ersetzen Sie das Teil sofort.
- Der Auto-Ladeadapter kann nach dem Herausziehen aus der Steckdose mit Wasser abgewischt werden. Lassen Sie den Auto-Ladeadapter vor dem Gebrauch vollständig trocknen.
- 10. Der Auto-Ladeadapter enthält eine austauschbare 5-Ampere-Sicherung. Ersetzen Sie die Sicherung nur mit einer 5-Ampere-Sicherung, nicht höher. Schrauben Sie dazu den Chromknopf am oberen Ende des Auto-Ladeadapters ab, um Zugang zur Sicherung zu erhalten.

**DIESE ANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN** 

## **VENTILATOR-ABDECKUNG**





## MUCHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN

- WARNHINWEIS: ERSTICKUNGSGEFAHR. Die Ventilatorabdeckung ist kein Spielzeug. Kleine Einzelteile immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie NICHT mit der Ventilatorabdeckung spielen, da sie bei der Nutzung im Freien verschmutzt wird.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG:**

- 1. Platzieren Sie die Abdeckung über dem Ventilatorkopf und schieben Sie sie darüber, bis der Ventilator vollständig abgedeckt ist.
- 2. Ziehen Sie das Zugband an der Unterseite der Abdeckung zusammen, um sie zu befestigen.
- **3.** Die Abdeckung schützt den Ventilator vor Staub und Schäden durch Licht. Sie garantiert nicht, dass das Produkt für längere Zeit im Freien stehen gelassen werden kann.

## LIEFERUMFANG



**Basis** 



Ventilatorkopf (vormontiert)



Wassertank



**Stab** 



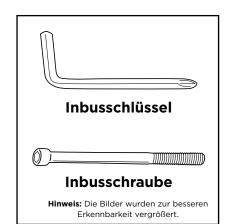
**Ventilator-Abdeckung** 



Nebelschlauch



**Fernbedienung** 





**Ladegerät** (Abbildung kann vom Modell abweichen)

## VERFÜGBARES ZUBEHÖR

Verschiedene Ventilatormodelle werden mit unterschiedlichem Zubehör geliefert. Zubehörteile, die nicht im Lieferumfang enthalten sind, finden Sie auf sharkclean.eu.



**Auto-Ladeadapter** 



Reisetasche





Reisetank





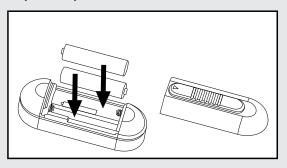
## FERNBEDIENUNG EINRICHTEN

# FERNBEDIENUNGSMODELL MIT KNOPFZELLEN-BATTERIE

1. Das Batterieschutzblatt aus der Fernbedienung entfernen.

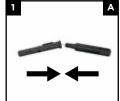
#### FERNBEDIENUNGSMODELL MIT AAA-BATTERIEN

- 1. Die Batterieabdeckung von der Rückseite der Fernbedienung abnehmen.
- 2. AAA-Batterien in die Fernbedienung einsetzen. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) in die Fernbedienung eingesetzt werden.polarity ( + and ).



**3.** Die Batterieabdeckung wieder in die Fernbedienung einsetzen.

# ZUSAMMENBAU DES VENTILATORS A 2 3





 Den oberen Stab ausrichten und in den unteren Stab einführen, bis er mit einem Klicken einrastet.



Den gelben Pfeil an der Unterseite des Stabs auf den gelben Punkt am Sockel ausrichten.

2. Den gelben Punkt auf dem montierten Stab mit dem gelben Pfeil auf der Basis ausrichten, dann den Stab nach unten auf die Basis schieben. Darauf achten, dass der Stab vollständig auf dem Sockel aufliegt, bevor weitergearbeitet wird.



3. Die Basis auf die Seite drehen und die Inbusschraube in die Unterseite der Basis einführen. Die Inbusschraube mit dem Inbusschlüssel im Uhrzeigersinn drehen, um sie am montierten Stab zu befestigen.



4. VORSICHT:
Einklemmgefahr. Halten
Sie den Ventilatorkopf
am Griff fest und
stecken Sie die Beine
in das obere Ende des
montierten Stabs, bis sie
einrasten.



5. Fassen Sie den Wassertank am Griff an, richten Sie die Rückseite des Tanks am Stab aus und schieben Sie ihn nach unten, um ihn einzurasten.



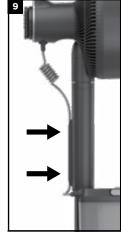
6. Laden Sie den Akku des Ventilators auf 100 % auf, bevor Sie den Ventilator ohne Kabel verwenden. Erste Verwendung: Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste am Ventilator, bevor Sie die Fernbedienung verwenden. Der Ventilator kann während des Ladevorgangs verwendet werden.



 Den Nebelschlauch an der Rückseite des Wassertanks anschließen und im Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu fixieren.



8. Schließen Sie das andere Ende des Nebelschlauchs an der Rückseite des Gebläsekopfs an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.



 Den Rest des Schlauchs in den Kanal stecken und auf der Rückseite des Stabs festklemmen.

## **DEN VENTILATOR AUFLADEN**



**STAND-MODUS:** Um den Ventilator im Standmodus aufzuladen, den **LADESTECKER** in den Ladeanschluss an der Unterseite des **STABS** stecken.





TISCHMODUS: Um den Ventilator im Tischmodus aufzuladen, stecken Sie das Ladegerät in den Ladeanschluss unter dem mittleren Schaft des Ventilators zwischen die vier Stützbeine. NICHT IM REGEN AUFLADEN ODER VERWENDEN.

## **FUNKTIONEN** KABELLOS

Dies ist ein 2-in-1-Ventilator, der mit oder ohne Kabel benutzt werden kann.

#### **OSZILLATION UND NEIGUNG**

Der Luftstrom kann mithilfe von drei elektronischen Oszillationswinkeln und durch manuelle Einstellung der vertikalen Neigung bis zu 55 Grad gelenkt werden.

#### IM FREIEN

Dieser Ventilator kann drinnen oder draußen benutzt werden **NICHT IM REGEN AUFLADEN** 

#### ODER BENUTZEN. AUFBEWAHRUNG DER FERNBEDIENUNG

Bewahren Sie die Fernbedienung an der Rückseite des Ventilatorkopfs auf, wenn sie nicht benutzt wird.

#### NATURALBREEZE

Aktivieren Sie einen der NaturalBreeze-Modi, um natürliche Windverhältnisse zu simulieren.

#### TIMER

Die Fernbedienung lässt sich an der praktischen Magnethalterung an der Rückseite des Ventilatorkopfes verstauen.

#### AUSSENBEREICH SPRÜHNEBEL

Integrierter Sprühnebel durch einen tragbaren Wassertank, 2 Sprühdüsen und 3 Sprühnebel-Modi.

Die Sprühnebelfunktion eignet sich NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN.

#### **AKKULAUFZEIT**

## AKKULAUFZEIT - NUR VENTILATOR

Einstellungen	Ungefähre Laufzeit
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 1	24 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 1 mit Oszillation	10 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 2	14 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 2 mit Oszillation	8 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 3	6 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 3 mit Oszillation	4.5 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 4	3 Stunden
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 4 mit Oszillation	2.5 Stunden

Akkuanzeige

Einstellungen	Ungefähre Laufzeit
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 5	2 Stunden
Ventilator- Geschwind- igkeitsstufe 5 mit Oszillation	1.5 Stunden
Strong Breeze (Starke Brise)	3 Stunden
Strong Breeze (Starke Brise) + Oszillation	2.5 Stunden
Gentle Breeze (Sanfte Briese)	12 Stunden
Gentle Breeze (Sanfte Briese) + Oszillation	8 Stunden

Einstellungen	Ungefähre Laufzeit	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 1	12 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 1 mit Oszillation	8 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 2	8.5 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 2 mit Oszillation	6 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 3	4.5 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 3 mit Oszillation	4 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 4	2.5 Stunden	
Ventilator- Geschwindigkeits- stufe 4 mit Oszillation	2.5 Stunden	

AKKULAUFZEIT - VENTILATOR + SPRÜHNEBEL ₩ Å				
igen	Ungefähre Laufzeit		Einstellungen	Ungefähre Laufzeit
or- gkeits-	12 Stunden		Ventilator- Geschwind- igkeitsstufe 5 mit Oszillation	1.5 Stunden
or- gkeits- nit on	8 Stunden		Strong Breeze (Starke Brise)	1.5 Stunden
or- gkeits-	8.5 Stunden		Strong Breeze (Starke Brise) + Oszillation	2.5 Stunden
or- gkeits- nit on	6 Stunden		Gentle Breeze (Sanfte Briese)	2.5 Stunden
or- gkeits- S	4.5 Stunden		Gentle Breeze (Sanfte Briese) + Oszillation	8 Stunden
or- gkeits- nit on	4 Stunden		Gentle Breeze (Sanfte Briese) + Oscillation	6 Stunden

**WIE SIE IHREN VENTILATOR BENUTZEN** Drücken Sie 🖟 auf dem Ventilatorkopf oder auf die Pfeile < 🖟 > auf der Fernbedienung, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen zu wechseln. Die LED-Leuchten zeigen die gewählte Geschwindigkeitsstufe an. Ventilator-Geschwindigkeitss-Um den Breeze-Modus STARK zu aktivieren, drücken Sie 🚅 einmal auf der FERNBEDIENUNG oder ein weiteres Mal auf dem Ventilatorkopf. NaturalBreeze-Modi Um den Breeze-Modus SANFT zu aktivieren, drücken Sie 🚅 ein zweites Mal auf der FERNBEDIENUNG oder ein weiteres Mal 🕁 auf dem Ventilatorkopf. Drücken Sie auf dem Ventilatorkopf auf 🖰 oder auf der Fernbedienung auf 🖰 um zwischen den Oszillations-Einstellungen Oszillationseinstellungen umzuschalten. Die LED-Leuchten zeigen an, welche Einstellung gewählt ist. (NUR FERNBEDIENUNG) Drücken Sie 4, um zwischen Einstellung 1: 1 Stunde den Timer-Einstellungen 1-5 Stunden zu wechseln. Eine LED-Anzeige leuchtet auf und zeigt an, auf wie viele Stunden der Timer eingestellt ist. Die LED-Anzeige schaltet sich nach 20 Sekunden aus. Um zu prüfen, wie viel Zeit ٠ ٠ Einstellung 2: 2 Stunden ÷ Timer Einstellung 3: 3 Stunden Einstellung 4: 4 Stunden noch übrig ist, drücken Sie (1). Die LED-Anzeige leuchtet Einstellung 5: 5 Stunden Drücken Sie die Pfeiltasten <  $\nabla$  > auf der Fernbedienung, um den horizontalen Winkel des Ventilators in Horizontale Winkel-einstellung 18°-Schritten zu ändern Drücken Sie 🔥 einmal, um Hoher Druck – gleichmäßig Nebel einzuschalten. Drücken Sie Einstellungen für die Außenbeschattung och ein zweites Mal, um in den Modus mit Niedriger Druck - gleichmäßig Nebel zu wechseln. 1-3 Drücken Sie  $extstyle \delta$  ein drittes Mal, um in den Modus mit sprühnebel-intervall Nebel zu wechseln. MAXIMALE KABELLOSE LAUFZEIT: 24 Stunden (annähernd) bei Geschwindigkeitsstufe 1.

MAXIMALE KABELLOSE LAUFZEIT: 6 Stunden (annähernd) bei Gebläsestufe 3.

MAXIMALE KABELLOSE LEISTUNG: 2 Stunden (annähernd) bei Geschwindigkeitsstufe 5.

ANGESCHLOSSEN: Unbegrenzte Laufzeit, da der Ventilator während des Betriebs aufgeladen NUR Ventilator Keine Oszillation Laufzeit Ventilator und **MAXIMALE SPRÜHNEBELLEISTUNG:** 1 Stunde (annähernd) pro Tank konstanter Nebel auf Ventilator-Geschwindigkeitsstufe 5 Beschlagen im Freien Ladezeit VON 0 % AUF 100 % AKKU: 5-6 Stunden 70 %-100 %: grünes Licht



Um die Akkulaufzeit zu erhalten, schaltet der Ventilator in den RUHE-Modus, wenn er 24 Stunden lang nicht an das Stromnetz angeschlossen und ausgeschaltet ist. Im RUHE-Modus kann die Fernbedienung nicht benutzt werden, um den Ventilator einzuschalten. Um den RUHE-Modus zu deaktivieren, verwenden Sie die Tasten am Ventilatorkopf.

**NICHT IM REGEN AUFLADEN ODER BENUTZEN** 

30 %-69 %: gelbes Licht

6 %-29 %: konstant rotes Licht

5 % und darunter: blinkend rotes Licht

## **VERTIKALE NEIGUNG**

Zum Anpassen der vertikalen Höhe des Ventilatorkopfs den Griff verwenden, um den Kopf manuell nach oben oder unten zu neigen.

Der Ventilator kann vertikal um 55° geneigt werden.



Ventilatorkopf nach OBEN geneigt



Ventilatorkopf nach UNTEN geneigt

## SO TRAGEN SIE DEN VENTILATOR

- Bei kurzen Entfernungen tragen Sie den gesamten Ventilator, indem Sie eine Hand am Griff und die andere am Stab platzieren. Hinweis: Wenn der Wassertank voll ist, entfernen Sie diesen, bevor Sie den Ventilator tragen, um mögliche Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Für weitere Entfernungen sollten Sie den Ventilator auseinandernehmen. Tragen Sie den Ventilatorkopf im Tischmodus separat von der Basis, dem Stab und

dem leeren Wassertank.

Hinweis: Achten Sie darauf, den Nebelschlauch von der Rückseite des Ventilatorkopfs zu entfernen, bevor Sie in den Tischmodus wechseln, um Beschädigungen zu vermeiden.

## **TISCH-MODUS**

Zum Wechseln zwischen Trageund Tischmodus:



Um den Ventilator vom Stab zu lösen, drücken Sie die Lift-Away-Taste und schieben Sie den Ventilatorkopf vom Stab.



Die vier Stützbeine ausklappen, bis sie vollständig ausgezogen sind. Vor dem Verwenden den Ventilator auf eine flache, ebene Oberfläche stellen.



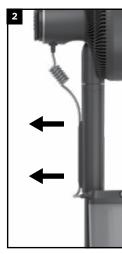
Verbinden Sie den Schlauch im Tischmodus mit dem Tank und dem Ventilatorkopf, um auch unterwegs Sprühnebel zu genießen.

**Hinweis**: Um versehentliche Schäden am Ventilator zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass der Nebelschlauch von der Rückseite des Ventilatorkopfs getrennt ist, bevor Sie in den Tischmodus wechseln.

## **ZERLEGEN**



1. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vor dem Auseinanderbauen vom Stromnetz getrennt ist. Um versehentliche Schäden zu vermeiden, entfernen Sie das Ladegerät **NICHT** schräg.



2. Entfernen Sie den Nebelschlauch vorsichtig aus dem Kanal auf der Rückseite des Stabs.



3. Um den Nebelschlauch vom Ventilatorkopf zu lösen, drehen Sie das Anschlussstück im Uhrzeigersinn.



4. Um das andere Ende des Nebelschlauchs vom **Wassertank** zu lösen, drehen Sie das Anschlussstück gegen den Uhrzeigersinn.



5. Wenn der Nebelschlauch vollständig entfernt ist, drücken Sie die Lift-Away-Taste an der Seite des Stabs und heben Sie dann den Ventilatorkopf vom Stab ab.



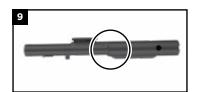
6. Heben Sie den Wassertank mithilfe des Griffs am Deckel vorsichtig an, um ihn von der Basis zu entfernen.



7. Drehen Sie den Standfuß auf die Seite, um an die Inbusschraube an der Unterseite zu gelangen. Verwenden Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel, um die Schraube gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, und entfernen Sie dann die Schraube.



8. Heben Sie den Stab vorsichtig an, um ihn von der Basis abzunehmen.





 Drücken Sie die kleine Taste am unteren Stab, um die Stäbe zu lösen. Bei Bedarf vorsichtig zur Aufbewahrung zusammenlegen. Das Kabel NICHT spannen.

Wenn die Gitterschraube, die Inbusschraube oder der Inbusschlüssel verloren gegangen sind, finden Sie im Abschnitt "Benötigte Schrauben und Werkzeuge" Informationen, wie Sie Einzelteile ersetzen können.

### **AUFBEWAHRUNG**

LAGERUNGSART	ANLEITUNG
Kurzfristige Lagerung drinnen (unter 24 Stunden)	Entfernen, entleeren und trocknen Sie den Nebelschlauch und den Wassertank. Nachdem der Nebelschlauch und der Tank vom Ventilator getrennt wurden, lassen Sie das Nebelsystem eine Minute lang laufen, um verbleibendes stehendes Wasser aus dem internen Schlauch zu entfernen. Spülen Sie den Tank durch und lassen Sie ihn vor dem Verstauen trocknen.  Stellen Sie den Ventilator vorsichtig an den gewünschten Lagerort. Achten Sie darauf, das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufzubewahren. Holen Sie den Ventilator bei schlechtem Wetter ins Haus.
Langfristige Lagerung drinnen (über 24 Stunden)	Entfernen, entleeren und trocknen Sie den Nebelschlauch und den Wassertank. Nachdem der Nebelschlauch und der Tank vom Ventilator getrennt wurden, lassen Sie das Nebelsystem eine Minute lang laufen, um verbleibendes stehendes Wasser aus dem internen Schlauch zu entfernen. Spülen Sie den Tank durch und lassen Sie ihn vor dem Verstauen trocknen.  Stellen Sie den Ventilator vorsichtig an den gewünschten Lagerort. Lagern Sie den Ventilator bei längerem Nichtgebrauch drinnen. Achten Sie immer darauf, den Ventilator außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufzubewahren.

## **EINSTELLUNGEN**

- Um die Akkulaufzeit zu erhalten, schaltet der Ventilator in den RUHE-Modus, wenn er 24 Stunden lang nicht an das Stromnetz angeschlossen und ausgeschaltet ist. Im RUHE-Modus kann die Fernbedienung nicht benutzt werden, um den Ventilator einzuschalten. Um den RUHE-Modus zu deaktivieren und das Gerät einzuschalten, verwenden Sie die Tasten am Ventilatorkopf.
- Die LED-Leuchten auf dem Display des Ventilatorkopfs leuchten nur 20 Sekunden lang, nachdem eine Einstellung vorgenommen wurde, bevor sie sich ausschalten, um den Akku zu schonen.
- Informationen, wie Sie den SPERR-MODUS zur Wartung des Ventilators aktivieren oder deaktivieren, finden Sie im Abschnitt Wartung.
- Die Fernbedienung funktioniert im Freien möglicherweise weniger gut.

## KOPPELN DER FERNBEDIENUNG

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste oben am Ventilatorkopf drücken, und prüfen Sie, ob die Fernbedienung ordnungsgemäß funktioniert.

Falls die Fernbedienung nicht funktioniert, versuchen Sie bitte Folgendes:

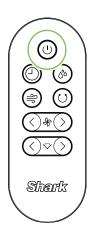
- 1. Überprüfen Sie, ob der Batterie-Schutzstreifen von der Fernbedienung entfernt wurde (Modelle mit Knopfzelle). Überprüfen Sie, ob die beiden AAA-Batterien in der richtigen Ausrichtung in die Fernbedienung eingelegt wurden (Modelle mit AAA-Batterien)
- 2. Versuchen Sie, die Fernbedienung mit dem Ventilator zu verbinden, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste am Ventilatorkopf für 5 Sekunden gedrückt halten. Wenn die LEDs blinken, drücken Sie die Taste "Lüftergeschwindigkeit erhöhen" auf der Fernbedienung.
- **3.** Wenn die Fernbedienung immer noch nicht funktioniert, versuchen Sie, die Batterien zu wechseln und die Kopplung erneut durchzuführen.

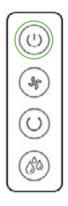




## **EIN/AUS-TASTE**

Um den Ventilator ein- oder auszuschalten, drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung oder die POWER-Taste am Ventilatorkopf.



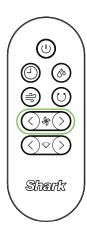


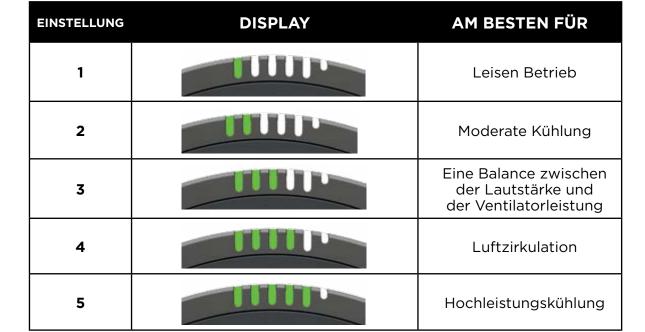
5-STUFEN -MODELLE	ANZEIGE	
EIN	Die LED-Animation leuchtet einmal auf (LEDs leuchten von links nach rechts auf und gehen von rechts nach links aus).	
AUS		

## **VENTILATOR-GESCHWINDIGKEITSSTUFEN**

Die Änderung der GESCHWINDIGKEITSSTUFE erhöht oder senkt den Luftstrom des

Um die Geschwindigkeit zu ändern, drücken Sie auf dem Ventilatorkopf auf  $\rightarrow$ , um zwischen den verschiedenen Geschwindigkeiten zu wechseln. Drücken Sie auf der **FERNBEDIENUNG** die Pfeiltasten nach links und rechts, um die Geschwindigkeit zu ändern. Mit dem **LINKEN PFEIL** wird die Ventilatorgeschwindigkeit **VERRINGERT** und mit dem **RECHTEN PFEIL** wird die Ventilatorgeschwindigkeit **ERHÖHT**.



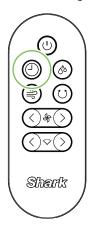




## **TIMER**

Wenn Sie den Ventilator nicht dauerhaft anlassen wollen, können Sie ihn mit der Timer-Einstellung (**nur mit Fernbedienung**) ausschalten. Sie können zwischen den Timer-Einstellungen 1–5 Stunden wählen.

Um den Timer zu aktivieren, drücken Sie  $\Theta$  auf Ihrer Fernbedienung. Eine LED-Anzeige leuchtet blinkend auf und zeigt an, auf wie viele Stunden der Timer eingestellt ist. Die LED-Anzeige schaltet sich nach 20 Sekunden aus. Um zu prüfen, wie viel Zeit noch übrig ist, drücken Sie  $\Theta$ . Die LED-Anzeige leuchtet auf.



EINSTELLUNG	DISPLAY	AM BESTEN FÜR
1		1 Stunde
2		2 Stunden
3		3 Stunden
4		4 Stunden
5	TITT	5 Stunden

## **NATURALBREEZE-MODI**

Schalten Sie einen der beiden NaturalBreeze-Modi ein, um natürliche Windverhältnisse zu simulieren.

Um den NaturalBreeze-Modus STARK zu aktivieren, drücken Sie das Symbol  $\Rightarrow$  auf der **FERNBEDIENUNG** oder das Symbol  $\Rightarrow$  auf dem Ventilatorkopf, bis die entsprechenden LEDs auf dem Gerät angezeigt werden (siehe Tabelle unten für die LED-Muster).

Um vom NaturalBreeze-Modus STARK auf NaturalBreeze SANFT umzuschalten, drücken Sie erneut das Symbol 😜 auf der **FERNBEDIENUNG** oder das Symbol 💫 auf dem Ventilatorkopf.

Um NaturalBreeze zu deaktivieren, drücken Sie das Symbol  $\stackrel{\rown}{\Longrightarrow}$  auf der **FERNBEDIENUNG**, um zur zuvor gewählten Geschwindigkeitsstufe zurückzukehren, oder drücken Sie das Symbol  $\stackrel{\rown}{\bigstar}$  auf dem Ventilatorkopf, bis die gewünschte Geschwindigkeitsstufe eingestellt ist.



DISPLAY	EINSTELLUNG	AM BESTEN FÜR
	NaturalBreeze STARK	Simulation starker Windverhältnisse
	NaturalBreeze SANFT	Simulation schwacher Windverhältnisse



NATURALBREEZE WINDMODELLE		
NaturalBreeze-Modus STARK	NaturalBreeze-Modus SANFT	
<ul> <li>6 Sekunden auf Stufe 3</li> <li>5 Sekunden auf Stufe 4</li> <li>4 Sekunden auf Stufe 5</li> <li>5 Sekunden auf Stufe 4</li> <li>Die Sequenz wiederholt sich.</li> </ul>	<ul> <li>6 Sekunden auf Stufe 1</li> <li>5 Sekunden auf Stufe 2</li> <li>4 Sekunden auf Stufe 3</li> <li>5 Sekunden auf Stufe 2</li> <li>Die Sequenz wiederholt sich.</li> </ul>	

AM BESTEN FÜR

## **OSZILLATION**

Wählen Sie einen der 3 Oszillationswinkel.

Um die Oszillationseinstellungen zu ändern, drücken Sie das Oszillations-Symbol  $\circlearrowleft$  auf der **FERNBEDIENUNG** oder dem Ventilatorkopf. Um die Oszillation auszuschalten, drücken Sie das gleiche Oszillations-Symbol  $\circlearrowleft$  auf der **FERNBEDIENUNG** oder dem Ventilatorkopf, bis keine LEDs mehr leuchten.

**DISPLAY** 

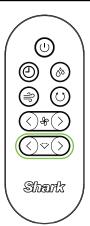




**WINKEL** 



## HORIZONTALE WINKELEINSTELLUNG



Sie können die Fernbedienung verwenden, um den horizontalen Winkel des Ventilators aus der Ferne zu verändern. Drücken Sie die Pfeiltasten nach links oder rechts auf der Fernbedienung, um den horizontalen Winkel einzustellen.

Diese Funktion ist nur auf der **FERNBEDIENUNG** verfügbar.

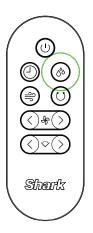
HINWEIS: Die LEDs am Ventilatorkopf leuchten nicht, wenn Sie diese Funktion verwenden.

## SPRÜHNEBELFUNKTION FÜR DRAUSSEN

Diese Sprühnebelfunktion eignet sich NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN.

Wählen Sie zwischen 3 Sprühnebelfunktionen, um Ihren Bedürfnissen gerecht zu werden. Zum Ändern der Sprühnebeleinstellungen drücken Sie auf der Fernbedienung oder am Ventilatorkopf auf das Sprühnebel-Symbol 🔥 , um die Einstellungen zu durchlaufen.

Um den Sprühnebel auszuschalten, drücken Sie auf der Fernbedienung oder am Ventilatorkopf auf das Sprühnebel-Symbol 🔥, bis keine LEDs mehr leuchten.





DISPLAY	EINSTELLUNG	AM BESTEN FÜR
	Hoher Druck - gleichmäßig	Maximale Kühlleistung
	Niedriger Druck - gleichmäßig	Ausgewogenheit von Kühlleistung und Sprühdauer
	Intervall	Längste Sprühdauer

	Die Sprühnebelfunktion eignet sich <b>NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM</b>
Warum ist der Nebel zu feucht?	FREIEN. Verwenden Sie die Sprühnebelfunktion nicht in Innenräumen, da dies eine Rutschgefahr und Wasserschäden verursachen kann.  Der Ventilator verfügt über drei Nebelstufen, um die Intensität der Vernebelung zu regulieren. Drücken Sie entweder das Sprühnebel-Symbol 🔥 auf der Fernbedienung oder am Ventilatorkopf bis zur gewünschten Stufe.  Eine Änderung der Ventilatorgeschwindigkeit kann sich auf die Intensität des Nebels auswirken. Reduzieren Sie die Geschwindigkeit, falls sich der Nebel zu feucht anfühlt.  Wenn Sie zu nahe am Ventilator stehen, kann sich der Nebel feuchter als gewöhnlich anfühlen. Treten Sie ein paar Schritte zurück, um zu testen, ob sich der Nebel dann wie gewünscht anfühlt.
Warum funktioniert die Fernbedienung nicht?	Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, achten Sie darauf, dass sie direkt auf die LEDs an der Vorderseite des Ventilators gerichtet ist.  Der Ventilator ist möglicherweise in den RUHE-Modus übergegangen. Um die Akkulaufzeit zu erhalten, schaltet der Ventilator in den RUHE-Modus, wenn er 24 Stunden lang nicht an das Stromnetz angeschlossen und ausgeschaltet ist. Im RUHE-Modus kann die Fernbedienung nicht benutzt werden, um den Ventilator einzuschalten. Um den RUHE-Modus zu deaktivieren und das Gerät einzuschalten, verwenden Sie die Tasten am Ventilatorkopf. Falls Ihre Fernbedienung die Verbindung zum Ventilator verloren hat, können Sie diese leicht wiederherstellen. Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste auf dem Ventilatorkopf 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LEDs auf dem Ventilatorkopf blinken, drücken Sie die Taste für die Lüftergeschwindigkeit auf der rechten Seite der Fernbedienung.  Wenn die Fernbedienung immer noch nicht funktioniert, versuchen Sie, die Batterien in der Fernbedienung auszutauschen.
Warum funktionieren weder die Tasten auf der Fernbedienung noch auf dem Bedienfeld?	Vergewissern Sie sich, dass das Gebläse mit Batteriestrom versorgt wird, indem Sie die Einschalttaste drücken. Wenn die Batterie-LED-Anzeige rot blinkt, muss der Ventilator aufgeladen werden. Wenn der Ventilator aufgeladen wird, blinkt die Akku-LED grün.  Weitere Informationen zu den Laufzeiten und Batterieanzeigen finden Sie in den Abschnitten Batterielebensdauer und Verwendung des Ventilators.  Wenn alle LEDs blinken, befindet sich das Gebläse möglicherweise im Sperrmodus, der das Gebläse deaktiviert, damit Sie es sicher warten können. Um den Sperrmodus zu deaktivieren, drücken Sie das Symbol Oszillation @ auf dem Lüfter und halten Sie es 8 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Sperrmodus erfolgreich deaktiviert wurde, zeigen die LEDs das Einschaltmuster an. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Wartung.
Kann ich den Ventilator draußen lassen?	Dieser Ventilator ist wasserfest und wird auch durch leichten Regen nicht beschädigt. Jedoch hält er starkem Regen oder dem Eintauchen in Wasser nicht stand. <b>Nicht im Regen aufladen oder benutzen.</b>
Warum rattert der Ventilator?	Stellen Sie sicher, dass die Ventilatorflügel-Kappe vollständig installiert wurde, bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt Wartung.
Die zweite LED und die Akku-LED (in gelb) blinken. Was stimmt nicht?	Dieser Fehlerstatus weist auf ein Problem mit der Netzspannung des Ladegeräts hin. Bitte achten Sie darauf, nur das von Shark® bereitgestellte Ladekabel und Netzteil zu verwenden.
Warum muss ich vor der Wartung den Sperr-Modus aktivieren?	Der Ventilator muss sich im Sperr-Modus befinden, wenn eine Wartung durchgeführt wird. Der Sperr-Modus verhindert, dass der Lüfter versehentlich eingeschaltet wird.
Wie oft sollte ich den Ventilator reinigen?	Wir empfehlen, den Ventilator alle 6 Monate oder bei Bedarf zu reinigen.
Wie pflege ich den Nebelschlauch?	Reinigen Sie alle 12 Monate mit einem feuchten Tuch die Gummidichtungen an beiden Enden des Nebelschlauchs, um Ablagerungen zu vermeiden.
Wie oft sollte ich die Sprühnebel-Düsen reinigen?	Die Sprühnebel-Düsen alle 12 Monate oder nach Bedarf reinigen. Bei härterem Wasser ist eine häufigere Reinigung notwendig. Weitere Informationen zur Reinigung der Sprühnebel-Düsen finden Sie im Abschnitt "Wartung".
Warum produziert mein Ventilator keinen effektiven Sprühnebel?	Stellen Sie sicher, dass der Vernebelungsschlauch fest mit dem Wassertank und dem Gebläsekopf verbunden ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zusammenbau des Ventilators".  Der Nebelschlauch und die Düsen können verstopfen, wenn sie nicht richtig gewartet werden. Eine detaillierte Reinigungsanleitung finden Sie im Abschnitt "Wartung".  Besteht das Problem weiterhin, ist möglicherweise der Filter des Wassertanks verstopft. Ein Ersatzwassertank kann auf sharkclean.eu bestellt werden.

FEHLERDIAGNOSE UND -BEHEBUNG UND HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

#### **WARTUNG**

Wir empfehlen, den Wassertank und den Sprühschlauch alle 3 Monate oder bei Bedarf mit unparfümierter Seife und Wasser zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass Sie den Wassertank und den Vernebelungsschlauch nach jedem Gebrauch leeren und trocknen.

Wir empfehlen, die Sprühnebel-Düsen alle 12 Monate oder bei Bedarf zu reinigen. Bei härterem Wasser ist eine häufigere Reinigung notwendig. Die Reinigung der Sprühnebel-Düsen:

- Entfernen Sie vorsichtig die einzelnen Messingdüsen.VORSICHT: Im Sprühnebel-System kann noch Restdruck verbleiben.
- 2. Drehen Sie die Düsen gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. Verwenden Sie KEINEN Schraubenschlüssel oder ein anderes Werkzeug. WARNUNG: ESTICKUNGSGEFAHR. Bewahren Sie Düsen

außerhalb der Reichweite

- 3. Tauchen Sie die Düsen in eine Lösung aus unverdünntem, destilliertem weißem Essig (5 Vol.-% Essigsäure) ein, um Schmutz zu lösen, der den Wasserfluss blockieren oder verengen könnten. Die Düsen NICHT länger als 2 Stunden einweichen lassen.
- After soaking the nozzles in the solution, rinse them thoroughly with water.
- 5. Carefully reinstall each nozzle by twisting clockwise until you feel resistance.

Wir empfehlen, den Ventilator alle 6 Monate oder bei Bedarf zu reinigen.

von Kindern auf.

Wenn die Gitterschraube, die Inbusschraube oder der Inbusschlüssel verloren gegangen sind, finden Sie im Abschnitt "Benötigte Schrauben und Werkzeuge" Informationen, wie Sie Einzelteile ersetzen können.

• Der **SPERR-MODUS** muss vor der Wartung aktiviert werden. Dieser blockiert vorübergehend alle Funktionen des Ventilators, bis er deaktiviert wird. Der Sperr-Modus verhindert, dass der Lüfter versehentlich eingeschaltet wird.



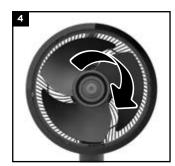
 Schalten Sie den Sperr-Modus aus Sicherheitsgründen vor der Wartung ein. Zum Aktivieren halten Sie das Oszillations-Symbol am Ventilatorkopf für 8 Sekunden gedrückt.



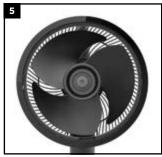
 Stellen Sie den Ventilator aufrecht auf eine flache, ebene Oberfläche im Tisch-Modus. Verwenden Sie die Kreuzschlitz-Seite des Inbusschlüssels, um die Schraube an der Unterseite des Ventilatorgitters zu entfernen. Legen Sie sie zur Seite.



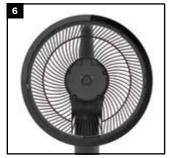
**3.** Drehen Sie das **Ventilatorgitter** gegen den Uhrzeigersinn, um es vom Ventilatorkopf abzunehmen. Legen die das Gitter zur Seite.



4. Entfernen Sie die
Ventilatorflügelkappe. Halten
Sie die Ventilatorflügel
fest und drehen Sie die
Ventilatorflügelkappe im
Uhrzeigersinn, um sie von
der Welle zu entfernen.



 Entfernen Sie die Ventilatorflügel, indem Sie sie vorsichtig herausziehen. Wischen Sie die inneren Teile des Ventilators mit einem leicht feuchten Tuch ab.



**6.** Setzen Sie die **Ventilatorflügel** vorsichtig zurück auf den Schaft.



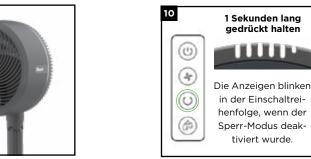
7. Bringen Sie die Ventilatorflügelkappe wieder an. Halten Sie die Ventilatorflügel fest und drehen Sie die Ventilatorflügelkappe gegen den Uhrzeigersinn, um sie wieder auf dem Schaft zu befestigen.



8. Drehen Sie das **Ventilatorgitter** im Uhrzeigersinn, um es am Ventilatorkopf zu befestigen.



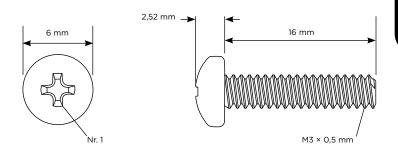
9. Stellen Sie den Ventilator aufrecht auf eine flache, ebene Fläche. Verwenden Sie die Kreuzschlitz-Seite des Inbusschlüssels, um die Schraube an der Unterseite des Ventilatorgitters zu ersetzen und festzuziehen.



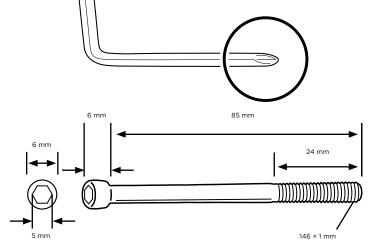
10. Schalten Sie den Sperr-Modus aus, indem Sie das Oszillations-Symbol auf dem Ventilatorkopf 8 Sekunden lang gedrückt halten.

## BENÖTIGTE SCHRAUBEN UND WERKZEUGE

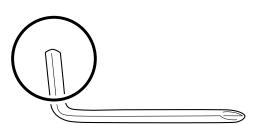
<b>Gitterschraube</b> zum Befestigen des Gitters am Ventilator	
Kopftyp	Kreuzschlitz
Gewindegröße	M3 × 0,5 mm
Länge	16 mm



<b>Schraubendreher</b> zum Eindrehen der Schraube	
Kopftyp	Kreuzschlitz
Größe	Nr. 1



<b>Inbusschraube</b> zum Befestigen des Stabs an der Basis	
Kopftyp	Inbus
Gewindegröße	M6 × 1 mm
Länge	85 mm



<b>Inbusschlüssel</b> zum Eindrehen der Inbusschraube	
Kopftyp	Inbus
Größe	5 mm



## ZWEI (2) JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR FA300EU Series

Wenn Sie als Verbraucher ein Produkt in Deutschland kaufen, erhalten Sie automatisch Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte hinsichtlich der Mangelfreiheit des jeweiligen Produktes. Sie können diese gesetzlichen Rechte Ihrem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, gegenüber geltend machen oder uns gegenüber, sofern Sie das Produkt direkt bei Shark erworben haben. Die Inanspruchnahme dieser gesetzlichen Rechte ist unentgeltlich.

Allerdings haben wir bei Shark so großes Vertrauen in die Qualität unserer Produkte, dass wir Ihnen eine zusätzliche Herstellergarantie von zwei (2) Jahren bieten. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte aus dem Kaufvertrag mit dem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder die Verpflichtungen Ihres Einzelhändlers aus dem Kaufvertrag mit ihm nicht ein. Das gilt auch gegenüber uns, wenn Sie das Produkt direkt von Shark erworben haben.

Nachfolgend werden die Bedingungen und der Umfang unserer Herstellergarantie beschrieben, die SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main (Deutschland) gibt.

#### **Shark-Garantie**

Ein Haushaltsgerät bedeutet eine beträchtliche Investition. Ihr neues Gerät sollte daher so lange wie möglich funktionieren. Die Garantie spielt dabei eine wichtige Rolle und spiegelt wider, wie viel Vertrauen der Hersteller in sein Produkt und die Herstellungsqualität hat

#### Wie lang ist die Garantie auf unsere Produkte?

Da wir großes Vertrauen in unser Design und die Qualitätskontrolle setzen, ist die Garantie für Ihr Produkt für eine Dauer von zwei (2) Jahren ab dem Kaufdatum gültig

#### Wo ist die Garantie räumlich gültig?

Bitte beachten Sie, dass die zwei Jahres-Garantie für alle Produkte Geltung hat, die bei einem Händler (online und offline) mit Sitz in der EU gekauft wurden

#### Wie mache ich die Garantie geltend?

Wenden Sie sich hierzu bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundendienst-Helpline (0800 000 9063) ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Der Anruf ist kostenlos, und Sie werden sofort zu einem Mitarbeiter von uns durchgestellt. Halten Sie hierzu auch bitte Ihren Kaufbeleg bereit. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf. Wenn ein Garantiefall eintritt, brauchen wir den Kaufbeleg, um zu prüfen, ob die Informationen, die Sie uns gegeben haben, korrekt sind. Wenn Sie keinen gültigen Kaufbeleg vorlegen können, verlieren Sie dadurch Ihren Garantieanspruch.

Sie können unserem Kundendienst auch eine E-Mail an kundendienstde@sharkninja.com schicken. Bitte fügen Sie auch hier eine Kopie Ihres Kaufbeleges bei und schildern Sie uns Ihren Garantiefall so detailliert wie

Wenn Sie uns mit einem Garantieanspruch kontaktieren, werden wir in erster Linie entsprechende Fehlerbehebungsmaßnahmen mit Ihnen durchführen und, ie nach Ergebnis, den weiteren Verlauf mit Ihnen besprechen. In den meisten Fällen werden wir Ihnen Ersatzteile schicken oder Ihr Gerät komplett ersetzen, falls der Fehler nicht mit einem Ersatzteil gelöst werden kann.

Sie erhalten auch Online-Unterstützung unter www.sharkclean.eu

#### Wie registriere ich meine Garantie?

Sie können Ihre Garantie innerhalb von 28 Tagen ab dem Kaufdatum online registrieren.

Um Zeit zu sparen, halten Sie bitte die folgenden Informationen zu Ihrem Gerät bereit:

- Modellnummer
- Seriennummer (falls verfügbar)
- Kaufdatum des Produkts (Kauf- oder Lieferbeleg)

Um sich zu registrieren, besuchen Sie bitte www.sharkclean.eu

#### Welche Vorteile habe ich von der Registrierung meiner Garantie?

Die Registrierung der Garantie ist keine Voraussetzung für deren Geltendmachung. Wenn Sie Ihre Garantie aber registrieren, können Sie auch unseren Newsletter mit Tipps, Ratschlägen und Gewinnspielen abonnieren. Über den Newsletter erhalten Sie aktuelle Nachrichten zu neuen Technologien und Produkten von Shark. Wenn Sie Ihre Garantie online registrieren, erhalten Sie sofort eine Bestätigung, dass Ihre Daten bei uns eingegangen sind

Details zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie unter www.sharkclean.eu

#### Was wird durch die Garantie abgedeckt?

Reparatur oder Ersatz Ihres Produkts (nach Wahl von uns), einschließlich aller Teile und der Arbeitszeit bei Konstruktions-, Material- und Verarbeitungsfehlern (inklusive Transport- und Versandkosten).

#### Was wird durch die Garantien nicht abgedeckt?

- Normaler Verschleiß
- Versehentliche Beschädigungen, Fehler, verursacht durch fahrlässigen Gebrauch oder nachlässige Pflege, Fehlbedienung, Vernachlässigung, achtlose oder unsachgemäße Handhabung des Gerätes, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung von Shark zu Ihrem Gerät erfolgt.
- Gebrauch des Luftreinigers zu anderen Zwecken als dem normalen Gebrauch im Haushalt.
- Der Gebrauch von Teilen, die nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Bedienungsanleitung montiert oder installiert wurden. Verwendung von Teilen und Zubehör, die keine Originalkomponenten von
- Shark sind.
- Fehlerhafte Installation (außer, wenn die Installation von Shark durchgeführt wurde).
- Wenn Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Shark und seinen Handelsvertretern oder Vertragshändlern, sondern von Dritten durchgeführt wurden, es sei denn, Sie können nachweisen, dass die Reparaturen oder Änderungen, die von anderen durchgeführt wurden, nicht mit dem Mangel zusammenhängen, für den Sie die erweiterte Garantie ausüben.

### Was geschieht, wenn meine Garantie ausläuft?

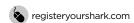
Shark stellt keine Geräte her, die nur für eine begrenzte Zeit funktionieren. Wir wissen es zu schätzen, wenn Kunden ihren Luftreiniger auch nach Ablauf der Garantiefrist reparieren lassen möchten. Bitte kontaktieren Sie in diesem Falle unsere Kundendienst-Helpline unter der Rufnummer 0800 000 9063, und fragen Sie nach unserem Kundenprogramm für abgelaufene Garantien

#### Wo kann ich Originalersatzteile und Originalzubehör von Shark kaufen?

Ersatzteile und Zubehör von Shark werden von denselben Ingenieuren entwickelt, die auch Ihr Shark-Gerät entwickelt haben. Die vollständige Palette der Ersatz- und Zubehörteile von Shark für alle Shark-Geräte finden Sie unter www.sharkclean.eu

#### WICHTIGE INFORMATIONEN

#### **REGISTRIEREN SIE IHREN KAUF**



#### **BEWAHREN SIE FOLGENDE INFORMATIONEN GUT AUF**

Modellnummer:
Seriennummer:
Kaufdatum:
(Beleg aufbewahren)
Gekauft bei:

#### **TECHNISCHE DATEN**

Netzspannung: 12V DC / 3 A Leistung: 36 W

Vorteile der Registrierung des Produkts und der Erstellung eines Kontos:

- · Sie erhalten einfach und schnell Produktsupport und Zugriff auf Garantieinformationen.
- Sie erhalten Zugang zu Anleitungen zur Fehlerdiagnose und -behebung und Produktpflege.
- Sie gehören zu den Ersten, die über exklusive Produkt-Werbeaktionen

TIPP: Sie finden die Modell- und Seriennummer auf dem QR-Code-Etikett auf der Unterseite des Ventilatorkopfs. AKKU UND BATTERIE ENTFERNEN UND ENTSORGEN

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Akku (nicht austauschbar). Die Fernbedienung benötigt eine Lithium-Knopfzelle (austauschbar) oder zwei AAA-Batterien (austauschbar). Wenn die Batterien der Fernbedienung leer sind, sollten sie aus der Fernbedienung entfernt und recycelt werden. Das Produkt NICHT mit dem eingebauten Akku oder den Batterien der Fernbedienung verbrennen oder zum Kompost geben. Wenn die Batterie der Fernbedienung ausgetauscht werden muss, ist sie gemäß den lokalen Vorschriften zu entsorgen oder zu recyceln. In einigen Ländern ist es verboten, gebrauchte Lithium-Akkus oder -Batterien im Hausmüll oder kommunalen Abfall zu entsorgen. Bringen Sie verbrauchte Batterien zum Recycling in eine autorisierte Recyclinganlage oder ins Geschäft. Informationen zur Abgabe von Altbatterien erteilt das örtliche Recyclingzentrum

#### BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUR INFORMATION AUFBEWAHREN.

Die vorliegende Bedienungsanleitung soll helfen, sich vollständig mit dem neuen Shark\* Ventilator vertraut zu machen.

SharkNinja Europe Ltd, SharkNinja Germany GmbH,

1st/2nd Floor Building 3150, Rotfeder-Ring 9,

Thorpe Park, Century Way, 60327 Frankfurt am Main,

Leeds, England, LS15 8ZB Germany sharkclean.co.uk sharkclean.eu

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät korrekt entsorgt wird, helfen Sie mit, potenziellen negativen Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen, und Sie tragen dazu bei, dass Materialien nachhaltig wiederverwendet werden. Benutzen Sie bitte für die Rückgabe des Altgeräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieser kann dieses Produkt für ein umweltfreundliches und sicheres Recycling zurücknehmen.

© 2025 SharkNinja Operating LLC. SHARK und FLEXBREEZE sind in der Europäischen Union eingetragene Marken von SharkNinja Operating LLC. PHILLIPS ist eine eingetragene Marke der Phillips Screw Company



FA300EU\_Series\_IB\_A4-OnlineIB\_MP\_250401





